



## Jahresprojekt 2021

In diesem Jahr unterstützen wir von Malters hilft zwei Projekte, die zusammen unser Jahresprojekt bilden. Über die Ausrichtung und das jeweilige Angebot informieren wir Sie auf der Innenseite ausführlich.

### Fluckmättli 6014 Luzern Tagesbetreuung für hilfsbedürftige Menschen

Im Fluckmättli werden in einem familiären Ambiente erwachsene Menschen mit verschiedenen Krankheitsbildern liebevoll begleitet. Zugleich ist es ein Entlastungsangebot für pflegende Angehörige.

### Stiftung Aktion Demenz mit dem Haus Herbstzytlos 6216 Mauensee

Im Haus Herbstzytlos von der Stiftung Aktion Demenz in Mauensee steht bereits seit zwölf Jahren das Herz im Zentrum. Das Haus ist für Menschen mit einer neurokognitiven Beeinträchtigung (z.B. Demenz) und ihre Angehörigen eine wichtige Stütze.

Einladung zum

## Risottotag

Wir laden Sie herzlich ein zum Risottotag am Betttag,

**Sonntag, 19. September 2021, ab 11.30 Uhr  
im Oberstufenzentrum Muoshof in Malters**

Um 10.30 Uhr findet in diesem Jahr auf dem Schulareal Muoshof der ökumenische Bettags-Gottesdienst statt.

Geniessen Sie anschliessend unseren frisch zubereiteten köstlichen Risotto und den feinen Tee.

Verweilen Sie etwas bei Kaffee und Kuchen. Für die Kinder haben wir viele Spielmöglichkeiten aus der Ludothek bereitgestellt und die Märli-Erzählerin wird in der Bibliothek anzutreffen sein.



Liebe Leserinnen  
Liebe Leser

Welch verrücktes Jahr 2021. Als ob all die Einschränkungen durch Covid-19 nicht schon genug wären, erlebten und erleben wir viele Wetterkapriolen. Ein Frühling mit kalten und nassen Tagen, sodass die Obstbäume nur spärlich Früchte tragen. Immer wieder starke Gewitter mit Hagel und grossen Regengängen – vor allem Nachbargemeinden waren sehr stark betroffen. Ein Sommer, der sehr lange auf sich warten liess. Bei all diesen aussergewöhnlichen Situationen ist es doch sehr wichtig, dass wir die wohltätigen Institutionen nicht vergessen. Oft sind es still Schaffende, die sich für hilfsbedürftige Menschen einsetzen. Institutionen, die auch in schwierigen Zeiten ihr Bestes tun und den Menschen Hoffnung und Zuversicht geben.

Mit dem Erlös aus dem Risottotag dürfen wir zwei solche Einrichtungen unterstützen, was mich sehr freut.

Es wäre schön, Sie an unserem Risottotag begrüssen zu dürfen. Wie gewohnt werden wir Ihnen im «Muoshof»-Areal ein feines Risotto servieren und laden Sie herzlich zum Geniessen und Verweilen ein.

Nun hoffen wir, dass sich der Herbst von der schönen Seite zeigen wird und das Jahr 2021 einen erfreulichen Abschluss nimmt.

Liebe Grüsse  
Markus Grüter

## Spendenaufruf

Am Risottotag servieren wir gerne wieder ein Stück Kuchen zu Kaffee und Tee. Bitte geben Sie uns Ihre feinen Backwaren am Sonntag ab 9.00 Uhr im Muoshof-Schulhaus ab.  
Herzlichen Dank!

## Jahresprojekt

### Fluckmättli Luzern

Im Fluckmättli werden in einem familiären Ambiente erwachsene Menschen (max. fünf Personen/Tag) mit verschiedenen Krankheitsbildern liebevoll begleitet. Zugleich ist es ein Entlastungsangebot für pflegende Angehörige. Wir bieten eine Tagesstruktur mit verschiedenen Aktivitäten wie Mitwirkung in Haushalt und Garten, bei den Tieren, begleitende Spaziergänge und kreative Beschäftigungen. Diese Aktivitäten ermöglichen einen abwechslungsreichen Alltag und steigern das Wohlbefinden. Damit wird das Selbstwertgefühl der zu betreuenden Menschen gestärkt, denn bei uns stehen die vorhandenen Fähigkeiten und nicht die Defizite im Zentrum. Wir versuchen, jeden Menschen individuell nach seinen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu begleiten. Das Fluckmättli ist eine private Institution, die ich, Eva Waser, selbstständig aufgebaut habe. Als Fachfrau Gesund-



heit DN 1 mit langjähriger Erfahrung im Geriatrie- und Rehabilitationsbereich war mir bewusst, wie viele pflegende Angehörige an ihre Grenzen stossen. Solche Tagesinstitutionen sind dringend notwendig, damit die kranken Menschen möglichst lange in ihrem gewohnten Zuhause leben können. Natürlich sind wir immer wieder auf Spenden angewiesen. Unsere drin-

gendsten Wünsche sind zurzeit ein Patientenheber, der uns das Transferieren schwer erkrankter Menschen erleichtert, und ein Antriebsmotor für Rollstühle, welcher unsere Möglichkeiten, draussen unterwegs zu sein, erweitert. Wir sind von Herzen dankbar für jede Unterstützung.

Eva Waser und Team

### Haus Herbstzytlos Mauensee

Das Haus Herbstzytlos von der Stiftung Aktion Demenz befindet sich in Mauensee. Seit bereits zwölf Jahren steht das Herz bei uns im Zentrum. Wir stehen Menschen mit einer neurokognitiven Beeinträchtigung und ihren Angehörigen zur Seite. Wir setzen uns für den Menschen mit einer neurokogniti-

ven Beeinträchtigung, wie beispielsweise Demenz, ein. Wir bieten Betroffenen eine Umgebung, in der sie Halt und Geborgenheit und ihre Angehörigen Entlastung finden. Dies vermitteln wir in einer herzlichen und familiären Atmosphäre. Das Haus Herbstzytlos ist einzigartig und wir orientieren uns am eigenen Konzept *vida cotidiana*®. Die Alltagsgestaltung wird anhand unserer Prinzipien von *vida cotidiana*® gelebt. Wir konzentrieren uns auf die individuellen, sich durch die Demenz ändernden Bedürfnisse des Gastes oder der Gruppe. Der Alltag wird liebevoll und kreativ in der Gemeinschaft gestaltet – als starkes Netzwerk für Menschen am Ende des Lebens. Bei diesem Ansatz des «Web of Life» sind Tiere und Natur ein wichtiger Bestandteil. Tiere bringen Lebensfreude und tun sowohl körperlich als auch psychisch gut. Zum Konzept *vida cotidiana*® gehört auch, dass

wir bewusst mit dem Reichtum und den Ressourcen der Natur umgehen, diese aber auch sinnvoll nutzen, indem wir beispielsweise Lavendelspray, Teesorten und Sirup mit den Ressourcen aus dem eigenen Garten herstellen. Wir würden gerne einen Raum, eine sogenannte Wohlfühloase gestalten, um dort einen Rückzugsort zu schaffen, wo unter anderem auch Aromatherapie gezielt eingesetzt werden kann. Auch für die Weiterentwicklung und Herstellung weiterer Produkte benötigen wir immer wieder Material. Die Natur und die Tiere sind Teil eines Netzes, das von der Beziehung gegenseitiger Verantwortung und Fürsorge lebt.



## Projekte

### Ageing Nepal, Nepal

Die Menschen in Kathmandu sind COVID-19 mit einem hohen Risiko ausgesetzt. Aufgrund der raschen Ausbreitung des Virus veranlasste die nepalesische Regierung Anfang März 2020 einen viermonatigen landesweiten Lockdown. Kathmandu war erneut mit einem Lockdown konfrontiert. Die meisten Altersinstitutionen sind auf Spenden von grosszügigen Menschen angewiesen, die Geld und Essen stellen. Aufgrund des landesweiten Lockdowns sind die Spenden jedoch um mehr als 70 Prozent gesunken, wie von leitenden Personen von Altersinstitutionen berichtet wird. Heute können sich viele Altersheime die Versorgung der Grundbedürfnisse der armen und hilflosen Bewohnerinnen und Bewohner nicht leisten. Zurzeit sterben die alten Menschen eher an Hunger als an der Krankheit. In Anbetracht der aktuellen Situation schlägt Ageing Nepal vor, Essen für bedürftige Menschen in Altersheimen bereitzustellen. Malters hilft unterstützt die Organisation mit Fr. 3600.–.

### Comundo Namibia

Die Qualität des Schulunterrichtes ist in Namibia häufig mangelhaft, aber gleichzeitig benötigt Namibia gut ausgebildete Fachkräfte in der Landwirtschaft, im Gartenbau, Handwerk, Baugewerbe und Tourismus. Claudia Wittmer engagiert sich an der Waldorf School für bessere Zukunftsaussichten für Kinder und Jugendliche in Namibia. Mit ihrem Einsatz unterstützt sie die Schülerinnen und Schüler in den berufsvorbereitenden Fächern, um ihre Chancen auf dem namibischen Arbeitsmarkt zu verbessern. Wir unterstützen Comundo mit Fr. 3000.–.

### Don Bosco, Haiti

Haiti hat trotz grossen landwirtschaftlichen Potenzials wenig Eigenproduktion der Hauptnahrungsmittel und importiert einen Grossteil davon. Viele kleine Familienbetriebe haben weder Werkzeuge, um ihre Böden zu bearbeiten, noch das nötige Geld, um Samen zu kaufen. Im Rahmen der Coronakrise kam nun die unterschwellige Sorge um die Ernährungsunsicherheit, besonders für die Ärmsten und Verletzlichen, mit grosser Dringlichkeit in den

Vordergrund. Um eventuellen Versorgungsengpässen und dem drohenden Hunger entgegenzuwirken und gleichzeitig die lokale Produktion und Wirtschaft zu stärken, unterstützt das Projekt 1500 Familien in fünf Departementen in Haiti, die in der Landwirtschaft tätig sind. Das Projekt wird mit Fr. 3000.– unterstützt.

### Bana Ba Letsatsi, Maun, Botswana

BBL ist ein Zentrum, das Waisenkinder und gefährdete Kinder und Jugendliche von der Strasse und den negativen Einflüssen fernhält, indem es ihnen eine Tagesstruktur bietet und sie mit diversen Angeboten im Bereich Bildung, Freizeitgestaltung und Gesundheit stärkt. Die Einnahmen der lokalen Tourismusindustrie bleiben seit der Schliessung der Grenzen infolge Covid-19 aus. Mit Spendenaktionen wurden seither die fehlenden Einnahmen gedeckt, jedoch reichten diese nur noch bis Ende Mai 2021, um das BBL offen zu halten. Der Verein wird mit Fr. 4400.– unterstützt.

### Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH61 0667 0665 0372 7750 0  
Malters hilft Menschen in Not  
6102 Malters

Zahlbar durch (Name/Adresse)


Währung Betrag


Annahmestelle

### Zahlteil



Währung Betrag


### Konto / Zahlbar an

CH61 0667 0665 0372 7750 0  
Malters hilft Menschen in Not  
6102 Malters

### Zusätzliche Informationen

Jahresbeitrag CHF: Freie Spende CHF: Trauerspende für:  
Traueradresse:

Zahlbar durch (Name/Adresse)

--	--

Währung Betrag


## Dankeschreiben

### Burundikids, Rheinfelden

Medizinische Nothilfe Überschwemmung – HERZLICHEN DANK!

Mit grosser Freude haben wir Ihre Spende über Fr. 2400.– empfangen. Auch im Namen des Teams des Centre Médical Hippocrate danken wir Ihnen von Herzen.

Dank Ihrer Unterstützung können wir Kindern und Familien in einem der ärmsten Länder der Welt den Zugang zu einer qualitativ guten medizinischen Versorgung ermöglichen. Sie helfen mit, dass die Überschwemmungsoffer weiterhin kostenlos medizinisch betreut werden können. Vielen Dank für Ihre Hilfe und Ihr Vertrauen in unsere Arbeit.

Stiftung Burundikids Schweiz  
Susanne Baumberger Präsidentin des Stiftungsrates

### Comundo Namibia, Luzern

Mit Ihrer Spende von Fr. 3000.–, die wir erhalten haben, unterstützen Sie unsere Fachperson Claudia Wittmer im Projekt für «Bessere Berufsperspektiven der Schulabgänger/innen» in Namibia. Für diese grosszügige Unterstützung und Ihr Vertrauen in unsere Arbeit danken wir Ihnen herzlich.

Die Berufsbildnerin Claudia Wittmer ermöglicht namibischen Schülerinnen und Schülern mit unterschiedlichen kulturellen und wirtschaftlichen Hintergründen eine bessere Berufsperspektive und unterstützt sie auf ihrem selbstbestimmten Weg aus der Armut. Dank Ihrem Mittragen können sich unsere Fachpersonen für Menschen engagieren, die von Armut, Krankheiten oder Ausgrenzung betroffen sind. Ich danke Ihnen herzlich für die kostbare Unterstützung und Ihr Vertrauen in unser Engagement.

Freundliche Grüsse  
Elisha Frei Institutionelle Partnerschaften/Projektfinanzierung

## Gerne vermieten wir unser Kochkessi

Planen Sie ein grosses Fest mit feinem Essen? Und haben Sie keine passende Kochgelegenheit?

Die Mietgebühr von Fr. 100.– pro Anlass kommt den Projekten von «Malters hilft Menschen in Not» zugute.

Das Kessi kann gemietet werden bei:

Markus Grüter  
Allmend 4, 6102 Malters  
Telefon 041 497 46 36  
mail@parkett-grueter.ch



## Spendenaufruf

Spendenkonto Arbeitsgemeinschaft «Malters hilft Menschen in Not»

Clientis EB Bank, Malters	IBAN-Nr. CH61 0667 0665 0372 7750 0
Postkonto	IBAN-Nr. CH66 0900 0000 6000 9411 4
Raiffeisenbank Pilatus, Malters	IBAN-Nr. CH62 8080 8008 5562 8896 3

Wir freuen uns über jede Spende.

Mit dem Jahresbeitrag (Fr. 20.– für Erwerbstätige, Fr. 5.– für Nichterwerbstätige) helfen Sie uns, die Unkosten zu decken.

Ihre Spenden werden zusammenfassend per Ende Jahr verdankt.

Herzlichen Dank!

Impressum:

**Redaktion** Werner Bachmann-Wicki  
Arbeitsgemeinschaft  
«Malters hilft Menschen in Not»  
Bühlstrasse 8, 6102 Malters  
info@maltershilft.ch

**Gestaltung und Druck**

beagdruck  
Maihofstrasse 76, 6006 Luzern